

NR. 8 - 20. ÅRG.
OKTOBER 1963

DENNE GANG:

- * side 3
Konfirmasjonsforberedelsen.
- * side 4
Menighetskor?
- * side 6
Tegnekonkurranse.
- * side 12
Vi gamle på 18 og mer.

Høstmotiv fra Tanum kirke:
Nød eller ikke —
alle mann til pumpene!
(Foto Fr. Knudsen jr.)



Helg og Hverdag

MENIGHETSBLAD FOR VESTRE BÆRUM

Engangsoppgjør - daglig oppgjør

Allerede vår barnedåp var et oppgjør med Gud som for Jesu skyld «vasket av oss all vår synd» som hang ved oss som slektsarv. Riktignok var vi ikke personlig med på det, men våre faddere gikk inn for oss.

Vår konfirmasjon var en sterk oppfordring til personlig å stadfeste eller å gå inn for det som skjedde med oss i dåpen. For de fleste av oss var det nok likevel slik at konfirmasjonen ikke gikk så dypt. Det vi kaller for «omvendelse», kom for de fleste av oss i senere alder ved en mer dyptgående syndserkjennelse. Og en kan ikke få fulltaket for den befriende glede og fred som følger med det å ha tatt dette skrittet fra «verden» til Gud. Det er nok dette Paulus tenker på når han i 2. Kor. 9, 15 utbryter: «Gud være takk for sin usigelige gave».

Men — er alt gjort med en slik engangsopplevelse? Her må vi svare med et avgjort nei. Synden kommer inn fra kanter vi kanskje ikke var klar over, inn i våre tanker og følelser. Vi kan komme til å si ord som skulle vært usagt, og gjøre ting som skulle vært ugjort. Hva skal vi gjøre med slikt? Vi står som skyldnere både overfor Gud og mennesker. Vi husker Peters spørsmål til Jesus. «Hvor ofte skal min bror synde mot meg og jeg tilgi ham det? Så mye som syv ganger?» — «Ikke syv ganger, men sytti ganger syv ganger,» svarte Jesus. Vi skjønner svaret. Vi skal alltid tilgi.

Svaret sier også at Gud alltid er ferdig til å tilgi når vi ber ham om det i Jesu navn. Derfor ber vi også i Fadervår denne bønnen: «Forlat oss vår skyld, som vi forlater våre skyldnere.» Mange spør da: Hvilken forskjell er det da på én som kaller seg personlig kristen og én som ikke gjør det? Mange kristne får slengt i ansiktet at de ikke er bedre enn andre.

Jeg hørte om et vitnesbyrd en gårdbruker ga på et møte. Han var nylig blitt en kristen, og forsøkte å kjempe mot sine gamle synder, blant annet his-sigheten og den stygge uskikken å banne når det gikk noe på tvers. — Det var en vinterdag. Han kom kjørende på veien med et fôrlass. I en sving møtte han en bil. Hesten rygget bakover, og i farten satte han i en ed. — «Før min omvendelse fikk jeg ikke noe vondt etter en slik hending, men denne gangen ble det så sårt i hjertet. Jeg måtte be Gud om forlatelse. Og nå står jeg her og forteller dere det.»

I 1. Johs. 1, 9 står det: «Dersom vi bekjenner våre synder, er Han trofast og rettferdig, så Han forlater oss syndene og renser oss fra all urettferdighet.» Som Guds barn må vi hver dag leve i syndsforlatelse. Den gir frimodighet tross alt som har vært galt, og kraft til å leve videre som en bedre kristen. Her gir apostelen Paulus et godt direktiv i disse ordene i Filip. 3, 12: «Ikke at jeg allerede har grepet det eller allerede er fullkommen, men jeg jager efter det, om jeg og kan gripe det, eftersom jeg og er grepet av Kristus Jesus.»

A.-L. Sodeland.

Hva er siktepunktet for

konfirmasjonsforberedelsen?

Dette spørsmål retter vi til sogneprest Huseby som har høstens konfirmantkull.

«Vi tar først og fremst sikte på å vise hvordan kristendommen, samtidig som den sikter på evighet, er aktuell i vårt daglige liv. Vi burde jo ha rett til å forutsette at konfirmantene på forhånd har «sikker kunnskap» i bibelhistorie, kirkehistorie og katekisme, som det står i den norske lov. Kunnskapen er ikke alltid så sikker, så vi dessverre må bruke noe av tiden også til å øke deres kunnskaper. Vi regner med at de kommer til forberedelse når de er såpass voksne at de tar dette ikke bare som skolegang, men tar det som en virkelig konfirmantforberedelse hvor de både vil arbeide med stoffet og la det prege sitt liv.»

Har konfirmantene noen plikter ellers?

«Ja, vi tar også sikte på å føre konfirmantene inn i den menighets liv som de tilhører. De føres inn i menighetens gudstjenesteliv slik at de her i likhet med andre steder i vårt land (f. eks. Oslo Domprosti) har det som et ledd i sin forberedelse å være tilstede i kirken ved *minst* tre gudstjenester utenom innskrivning og konfirmasjon. Hos oss praktiserer vi det på den måten at vi har en gudstjeneste hvor fremmøtet er obligatorisk, fordi de får oppgaver i forbindelse med gudstjenes-

ten og ellers får utdelt sine Ny-Testamenter og gjerne også blir fotografert i sine kapper. Da er det jo en selvfølge at vi må ha alle med. De andre gudstjenestene velger konfirmantene selv når de vil gå, og da vi ikke foretar opprop, har de fått sine gudstjenestekort som viser hvor ofte de har vært der.»

Er det andre sider av menighetens liv som er aktuelle for konfirmantene?

«Vi vil gi dem kontakt med det spesielle ungdomsarbeide som drives av 15/20-Klubben, og kommer til å ta et av våre samvær i samarbeide med den.»

En konklusjon på det hele, herr sogneprest?

«Vi har konfirmasjonsforberedelse fordi vi *hører* til kirken, og siktet er at den også *fører* til kirken!»

K. L. S.

Husk julepakkene til sjømenn!

Dette kommer vel som julekvel- den på kjerringa. Men sjømennene ferdes nå engang på alle hav, og innen juletider skal pakkene kanskje ha kommet helt på den andre siden av kloden. Så vi må besørge den posten i god tid.

Uselvisk omsorg avføder alltid noe godt, både hos giver og mottager. Også sjømannsmisjonen har det store ved seg at den bærer bud om samhørighet med mennesker man ikke kjenner, samhørighet med sin neste.

Tanum sjømannsmisjon minner om pakkene alt til sitt møte 16. oktober.

BÆRUM BONDEKVINNELAG

kan den 12. oktober 1963 feire sitt 25 års jubileum, og jeg skal i den anledning fortelle litt om laget og dets arbeid.

Da mange tror at bondekvinnelaget er en politisk organisasjon, vil jeg med en gang poengtere at det står i formålsparagraf 1 at det er en partipolitisk nøytral organisasjon.

Lagets formål er å samle alle kvinner som deler det syn at jordbruk, skogbruk og fiske er de fundamentale næringer, så man behøver altså ikke drive som jordbruker selv for å bli medlem,.

Bondekvinnelaget skal ivareta bygdefolkets økonomiske, sosiale og kulturelle interesser, og bygge på nasjonal og kristen grunn.

Her i Bærum er Østre og Vestre Bærum samlet i ett bondekvinnelag, og vi har for tiden ca. 100 medlemmer.

Vi har 5—6 møter i året, og da har vi foredrag om forskjellige aktuelle emner, og ellers ett eller annet av underholdning, og selvfølgelig den uunnværlige utlodning.

Pengene blir det bruk for til forskjellige formål. De faste støtteaksjoner er Bærum Husflidsforening og Kvinnenes Nybrottsfond.

Det sistnevnte er et fond som gir hjelp til selvhjelp til jordbrukere som har vært utsatt for ett eller annet uhell, og trenger øyeblikkelig hjelp for å komme på gli igjen.

Bærum Bondekvinnelag vil gjerne markere jubileet med felles kirkegang i Bryn kirke søndag 13. oktober.

Det skal være høysttakkegudstjeneste der da, og hva er da mer naturlig enn at bondekvinne møter opp der.

Efter gudstjenesten vil vi legge blom-

ster på graven til stifteren av laget, Karoline Guriby.

Dessuten er tre av lagets formenn døde, og disses minne vil vi også hedre med blomster.

Det er jevnt godt besøk på møtene våre, og vi har den glede at også de yngre bondekvinne etterhvert slutter opp om laget.

Vi har nok en stor oppgave her i den snart så bypregede Bærumsbygd, å søke og bevare vår gamle bondekultur, og ikke helt glemme de gamle tradisjoner.

Ragnhild Holmen.

Menighetskor!

— Vi du selge meg stemmen din? spurte en sin sidekamerat under siste mannsveld i prestegården. — Hvis du hjelper meg å få i stand et menighetskor, lød det beredvillige svaret.

En ypperlig tanke! Og når kor nevnes her i menigheten, kan tankene streife mange sangglade menesker. Tankene våre streifet en ganske bestemt person, og under det storslagne 25 års jubileet i Menighetshuset griper vi tak i jakkeermet til en vital og opplagt Skaffloth.

— Menighetskor? Kom kun til meg. I forrige sesong øvet jeg med en gruppe på åtte glade sangere. Vi tok en halv times tid efter gudstjenestene i Bryn kirke, og forutsetningen var ellers at hver enkelt arbeidet litt med notene hjemme. Så prøver vi å holde en rute med to søndager øvelse og en søndag pause. Men si bare at de som er interesserte, kan ringe meg — telefon 37 63 58.

HJERTELIG TRENGSEL I MENIGHETSHUSET

Over 200 mennesker innfant seg til den festen menigheten holdt for res. kap. Büch-Holm 8. september. Det var tydelig at 25 års jubileet var en anledning man ikke ville la gå fra seg, en anledning til å vise familien Büch-Holm at den har en sikker plass i menighetens hjerte. Takkens og hengivenhetens ord lød til ham fra hans kollega, sogneprest Huseby, fra menighetsrådets formann og ikke minst fra menigheten selv, ledsaget av varme håndtrykk.

Overlærer T. J. Bakken holdt et interessant foredrag om de mange pres-ter som i tidens løp har bekledd res. kap.-stillingen i bygda, og understreket Büch-Holms plass i denne rekken av personligheter. Med varme og humor overrakte fru Thorney Vogt menighe-tens gave, et gull armbandsur til pas-toren. Og, som hun sa: Dette uret sier ikke tikk-tikk, men takk-takk!! Ingrid Waller fortalte om den glede så mange av giverne hadde lagt for dagen da de hørte at også fru Büch-Holm skulle få en gave, og hun overrakte deretter et nydelig sølvbrett.

Kjære V. Bærum menighet!

Våre hjerter er fylt av dyp takknemlighet for den overstrømmende jubileumsfesten dere ga oss den 8. september. Vi takker for all den godhet og varme som rent ut sagt overvældet oss. De mange gode ord, håndtrykk og ønsker dere ga oss den dagen varmet og gledet uendelig meget, og vi vil alltid se tilbake på dagen som et stort, lyst minne.

Vi vil takke for alle de årene vi har fått være prestefolk i V. Bærum. Det har vært gode år, og det har vært godt alltid å bli møtt med velvilje og kjærlighet.

Dere har gjennom store og vakre gaver sagt oss takk for de 25 år. Vi kan bare med ord få lov til å takke alle foreninger for det flotte gullur og det praktfulle sølvbrett. Det var en strålende og uventet jubileumsgave.

Men vi vil også få lov å takke alle dere andre som med gaver og blomster gjorde jubileet til den største opplevelse for oss. Menighetsrådet skal få vår varmeste takk. De tok initiativet til festen. Alt for-håndsarbeide falt på dem. Hele deres stab av villige medhjelpere vil vi takke. Dere skaffet plass til alle, kaffe, smørbrød og hjemmebakke kaker ble tryllet frem til hver og en. Det så ut til at alle ydet sitt beste for å hedre oss.

Vi takker for skjønn musikk og sang, for gode ord som alt bidro til å stemme sinn og tanker til fest.

Sist men ikke minst takk til alle dere som kom. Det var godt å se de mange kjente og kjære ansikter.

Vi kan bare samle det tilslutt i en hjertelig takk til alle og enhver for alt dere gjorde for å hedre oss gjennom denne strålende fest.

*Deres hengivne
Else Marie og Olaf Büch-Holm.*

Alle barn i folkeskolene i
Vestre Bærum innbys til

TEGNEKONKURRANSE

Det er tredje runde med motto
«Kirken vår»,
og oppgaven i år er

Barnedåp

Innenfor oppgaven står dere fritt i motivvalg og teknikk. Snakk med læreren i neste tegnetime. han forteller hva dere ellers bør vite. Skolene konkurrerer om en oppsatt pokal, mens de enkelte elever kan vinne bokpremier.

Og fristen er

2. november 1963.

Resultatet blir offentliggjort i
«Helg og Hverdag»s julenummer.

LYKKE TIL!

1. Kolsås Speidergruppe av Norsk Speiderguttforbund

Vi hører til vår glede at det nu er startet speiderarbeide for gutter på Kolsås. I første omgang er det satt igang med Ulveungearbeide for gutter i alderen 8—11 år. Tilstrømningen har vært god, og det har allerede kommet forespørsel om å få gutter inn på neste års venteliste.

Flokken blir ledet av fru May Utne Pedersen som i mange år har drevet Ulvearbeidet på Gro-rud. Hun har blant annet Gilwell, den høyeste lederutdannelse en speider kan få. Hun har også drevet med ledertrening og er således en erfaren speiderleder. Vi gleder oss over at arbeidet er kommet igang og setter stor pris på tiltaket.

Nu håper vi også at arbeidet med Speider-troppen kommer igang, men til dette trenges hjelp av menn.

Gruppens adresse er Skiferlia 6.
Telefon 54 17 49.

K. L. S.

75 ÅRS JUBILEUM

Bærum Verks Kvinneforening ble startet den 1. oktober 1888 av frøken Harriet Wedel Jarlsberg.

Denne forenings virke var å skape inntekter til de to store hovedforeninger: Den Norske Sjømannsmission og Den Norske Hedningemission.

Dette arbeide har nu pågått i 75 år. Først var frøken Wedel-Jarlsberg formann til sin død i 1926, så ble Annette Wensaas formann i 2 år. I 1928 ble fru Henny Løvenskiold formann, og er det fremdeles.

Foreningen holder 10 møter i året på Forsamlingslokalet på Bærum Verks Verk. Der loddes ut gevinster og man forsøker også på andre måter å få inn midler som blir delt mellom de to hovedforeningene.

Sognepresten er alltid til stede på møtene og holder andakt for oss, og ofte er der en representant fra de to foreninger som forteller om disses virke, både her hjemme og ute.

Antall medlemmer er i dag ca. 30.

Kjenn din bygd!

Tanberg. 1. ledd torn, altså et sted bevokst med tornebusk.

Frogner, utt. frångner. (Fraun 1365, Fronner 1593, Fronir 1600, Frogner 1723.) Kan være avledet av fraud i betydning av gjødsel. Altså gjødslet mark.

Økeren, Økri, utt. ø'kri. (Æykrini 1359, Øckrenn 1578, Økern 1723.) Navnet sms. av eik og vin — Eikgården.

Vøyen, utt. av gamle bygdefolk vu'i, nå vøy'en. (Vaudini 1348, Vadin 1398, Wodüne 1399, Wodlune 1426.) Sms. av vad, vadested og vin, altså gården ved vadet.

Dønnski, utt. dønnski. (Dynianda 1315, Dunskeid, Dønnschie 1666, Dønnsche 1723.) Oppr. Dynjandaskeid. 1. ledd dønnevide, sikter til armen fra elven Loxa eller fra bekken nær gården. 2. ledd usikkert, bane til kappløp, skikket til dette, eller også gårdsvei.

Hamang, utt. ha'mmang. (Hamangum, Homang, Hammang 1723.) Ukjent oppr. og betydn. Mulig at stammen ham (knehase) sikter til krumming av elven.

Evje, utt. e'vju eller i'vju. (Efuiu, Effuien 1666, Efie 1723.) Betyr ant. her elvebukt.

Helgerud, utt. Hæl'jeru (tykk l). Av mannsn. Helge eller kvinnen. Helga.

Levre, utt. le'vre. (Liffrum 1439, Leffueren 1666, Lefre 1723.) Formen finnes i navn på skjær, holmer og elver.

(Fortsettes.)

I vår fylte Lommedalen Kvindeforening 75 år og begivenheten var bare så vidt nevnt her i Helg og Hverdag. En vellykket fest ble holdt i mai, og den ble behørig kommentert i Budstikken.

Noen trekk må vi post festum ta med her for å gi våre lesere et inntrykk av foreningens mangesidige virksomhet.

— Det er først og fremst misjonen dere arbeider for? spør vi fru Mathilde Haug som er formann i dag.

— Ja, men aller først virket den for syke og fattige i bygden. Så meldte det seg av og til andre behov: Skolen trengte f. eks. penger. Så var det kirken — vi samlet i sin tid inn til særkalker og til utsmykning av kapellet. Så hadde vi den glede å hjelpe Pleiehjemmet med høreapparater, radio o. l. — I riktig gamle dager hadde vi «Lommedalen Sykekasse» — det var før trygdekassenes tid — og den var lenge med på støtteprogrammet vårt.

— Men tidene skifter — og behovene med dem, forteller fru Haug. Foruten misjonen samler vi oss i dag om Kirkens Nødhjelp, Flyktningehjelpen o. l.

— Det påstås at Lommedalens Kvindeforening er bygdens minst «organiserte» forening?

— Det kan godt være, det! Vi har ingen lover, men har aldri vært i tvil om hva vi vil. Vi har ingen fast kontingent, men har da fått anledning til å støtte likevel. — Det er en god ånd i foreningen, og det er vårt håp at trangten til å hjelpe og spre opplysning om frelse der mørkets makter råder, alltid må være levende blant oss, slutter fru Haug.



DI GÅR I KIRKE!

- og på søndagskole!

Søndag 6. oktober, 17. s. e. tref.

Mark. 2, 18—28.

Bryn kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved sogneprest Huseby. Kollekt til Hjemmet for Døve.

Sandvika kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved res. kap. Büch-Holm. Kollekt til Santalmisjonen.

Sollihøgda kapell kl. 11.15: Pastor Alf Heier.

Søndag 13. oktober. Høsttakkefest.

Bryn kirke kl. 11: Høsttakkefest ved begge prester. Sandvika Mannskor. Oftring til V. Bærum Sanitetsforening. Bondeskvinnelagets 25 års jubileum. Efter messen: Bekransning av Karoline Guribys grav ved Ragnhild Holmen. Kirkekaffe på Flaten Velhus. Kirkebil fra Smestad kl. 10.40. Returbil også til Lommedalen.

Sollihøgda kapell kl. 11.15: Pastor Sigurd Osberg.

Søndag 20. oktober. Høsttakkefest.

Tanum kirke kl. 11: Høsttakkefest ved begge prester. Tanum pikekor. Oftring til V. Bærum menighetspleie. Kirkekaffe på Kvikkhytta. Kirkebil fra Sandvika kl. 10.40.

Sollihøgda kapell kl. 11.15: Dr. theol. Per Lønning.

Bededag, søndag 27. oktober.

Bryn kirke kl. 11: Familiegudstjeneste ved res. kap. Büch-Holm. Søndagskolene innbys. Kirkebil fra Smestad kl. 10.40. Returbil også til Lommedalen.

Sandvika kirke kl. 11: Familiegudstjeneste ved sogneprest Huseby. Søndagsskolene innbys.

Sollihøgda kapell kl. 11.15: Sogneprest Kåre Skollerud.

Hva som skal skje i oktober —

TANUM HEDNINGEMISJON:

Tirsdag 8. oktober kl. 18.30 hos pastor Büch-Holm, Løkkeåsveien 2. Nye medlemmer velkommen.

HAUGER MENIGHETSPLEIEFORENING

har møte torsdag 10. oktober kl. 19.30 hos fru Torgersrud, Sildreveien 19, Kolsås.

TANUM SJOMANNSMISJON

har møte hos fru Thorney Vogt onsdag 16. oktober kl. 18.30. Husk julepakkene. Velkommen.

EVJE MENIGHETSPLEIE

har møte torsdag 17. oktober kl. 19 hos fru Mathisen, Sykehusvn. 10.

SANDVIKA KVINNEFORENING:

Fest i Menighetshuset fredag 25. oktober kl. 18.45. Vi får besøk av en misjonær. Det blir sang, bevertning og kollekt. Nærmere i Budstikka.

TANUM MENIGHETSPLEIE

har møte mandag 28. okt. kl. 19 hos fru Ragnhild Bøhler.

MANNSKVELDEN

har møte i Prestegården tirsdag 29. oktober kl. 19.30. Journalist Hans Chr. Finstad: Pressen og dens etiske ansvar.

TUSENFRYDEN

har møte torsdag 31. oktober kl. 19.30 hos pastor Büch-Holm.

HØSTTAKKEFESTENE

blir i år på søndagene 13. og 20. oktober, henholdsvis i Bryn og Tanum kirker. Disse gudstjenestene er blitt en kjær tradisjon; kirkene blir pyntet med markens grøde, og efter gudstjenestene samles vi til kirkekaffe, den 13/10 på Flaten Velhus, og den 20/10 på Kvikkhytta. I Bryn er V. Bærum Sanitetsforening, og i Tanum er Tanum menighetspleieforening vertskap.

En ekstra begivenhet i år er at Bærum Bondekvinnelag vil delta ved høsttakkefesten i Bryn i forbindelse med sitt 25 års jubileum, med efterfølgende blomsternedlegging på stifternes graver ved fru Ragnhild Holmen. Bondekvinnelaget og deres følge er også hjertelig innbudt til kirkekaffen på Flaten Velhus, sammen med menighetene forøvrig.

NOVEMBERMELDINGENE

må være meldt innen 18. oktober til adr. Løkenlia 13 eller tlf. 54 17 90.

I Mannskvelden

blir det, som noen alt kjenner til, en ombytning i programmet, idet dr. Per Sodeland var i ilden alt i septembermøtet med sitt foredrag «Kropp og sjel». Mindre ild blir det sikkert ikke den 29. oktober. Da vil journalist Hans Chr. Finstad ta opp dette temaet: «Pressen og dens etiske ansvar.» —

Sogneprestkontoret tlf. 54 88 02
 Res. kap. Büch-Holm tlf. 54 84 01
 Menighetssøster tlf. 54 80 42

<p>ALT I REISER ! ASKER og BÆRUM REISEBUREAU A/S Sandvika - Tlf. 54 18 09 - 54 04 69</p>	<p>I. Randers Christiansen Etabl. 1897 Manufaktur Konfeksjon - Sengeutstyr - Parfyme</p>
<p>Sandvika Cigarforretning Telefon 54 81 01 Frukt - Sjokolade - Tobakk</p>	<p>H. Munthe-Kaas A.s ELEKTRISK FORRETNING Telefon Sandvika 54 80 43</p>
<p>Bærum's Begravelsesbyrå Hauger og Belseh Tlf. 54 81 62 T. Hauger privat 54 81 62</p>	<p>CHR. SKALLEBERGS Eff. SANDVIKA KJØTT - KOLONIAL</p>
	
<p>SANDVIKA HJEMMEBAKERI Tlf. 54 86 54</p>	<p>BÆRUMS SPAREBANK Oslo - Sandvika - Haslum - Jar</p>
<p>GULL - SØLV - TINN Bærum Gullsmedforretning A.s Sandvika - Tlf. 54 08 45</p>	<p>God sport med Godt utstyr! Bærum Sport Sandvika - 54 88 34</p>

KREDITKASSEN

Christiania Bank og Kreditkasse

Filialer i Bærum: Lysaker - Jernbane-
gården - Sandvika - Finstadgården

V. BÆRUM
Samvirkelag

SANDVIKA
BOK- OG PAPIRHANDEL

Rannveig og Oskar Andresen
Telefoner 54 85 42 - 54 89 55

Daglig tilførsel av fersk fisk
og friske grønnsaker
BÆRUM FISKESENTRAL
Tlf. 54 89 58

Bærum Verk

PR. SANDVIKA

A/S HAMANG PAPIRFABRIK
SANDVIKA

LØKKE RESTAURANT
OG
SELSKAPSLOKALER

Vi mottar også bestillinger på
smørbrød og snitter ut.

Fra dør til dør
i Asker og Bærum
ASKER OG BÆRUMS
BUDSTIKKE

SANDVIKA AUTO
BILVERKSTED
Tlf. 54 80 62
ESSO BENSIN OG OLJER

J. T. DAGESTAD

MALERMESTER
Evjev. 28 - Telefon 54 01 65

ERLING ØSTBY
BAKERI - KONDITORI
Ringeriksvn. 7 - Telefon 54 85 10

Statsautorisert revisor
HELGE PEDERSEN
Skiferlia 6 - Telefon 54 17 49

KOLSÅS AUTOSERVICE
Brynsveien 132 - Kolsås
Telefoner 54 12 25 - 54 97 46

ODD V. B. BUGGE
H.R.ADVOKAT

FRANZEFOSSE BRUK A/S
SANDVIKA

EVJE LANDHANDLERI
Telefon 54 82 38

Reidar Davidsen
Sandvika

FABRIKEN TOMTEN
SANDVIKA



Slekters gang

Døpte:

BRYN KIRKE:

Trond Eriksen. Jostein Søvik. Kim Tronrud. Dag Nilsen. Trond Ek. Svend Owe Jamth. Tommy Holst Christian- sen. Roy Pettersen. Birger Carlsen. Brit Briskelund. Anne-Kristin Petter- sen. Hilde Larsen. Nina Svarverud.

TANUM KIRKE:

Ricky John Sullivan. Paul Sullivan. Geir Johansen. Øystein Johansen. Jan Hendrich Wessel. Bjørn Vidar Bernt- sen. Geir Nørbech. Eivind Grøttland. Arnstein Øyslebø. Per Odd Gjestvang. Sissel Øvervold. Marit Stenrud. Hanne Kristin Nysted. Hannelise Jamborg. Inger-Lise Christophersen. Christina Falk Hunter.

SANDVIKA KIRKE:

Kjetil Johansen. Mette Asbjørg Mjel- de. Tonje Johansen.

SOLLIHØGDA KAPELL:

Lars Erik Johnsen.

Ekteviede:

Svein Solberg og Eli Brith Rønning. Tor Øystein Selvik og Kirsten Malthe- Sørensen. Georg Richard Fuglesang og Inger Johanne Brodahl. Hans Lille- jordet og Nina Wenche Borthen. Nils Kristofer Bøckman og Mami-Lise Bache. Knut Harry Andor Andersen og Randi Kristensen.

Døde:

Ivar Tanum, f. 1889. Ludvig Engen, f. 1891. Nils Jul Løbben, f. 1898. Alfred Skogsfjord, f. 1894. Øystein Østensen, f. 1880. Karl Birger Hilton, f. 1888. Thora Jørgine Brendengen, f. 1890.

HVA ER HJEMMET!

- En verden med strid utenfor og med kjærlighet innenfor.
- En plass der de små er store og de store er små.
- Fars kongerike, mors verden, barnas paradis.
- Våre lengslers mål.
- Et sted vi mettes med tre måltider om dagen, men hjertet får tusener.
- Det eneste sted på jorden hvor kjær- ligheten dekker over all vår skrøpe- lighet.

ØISTEIN ØSTENSEN

In memoriam

Gårdbruker Øistein Østensen gikk nylig herfra i en alder av nesten 83 år. Med ham har V. Bærum menighet mistet en av sine mest ansette menn. Han var en verdig representant for de gamle Bærumsfamilier; han hadde sine meningers mot, og han var høyt aktet og respektert for sin rake personlighet og rettlinjede ferd.

Da det ble opprettet menighetsråd for over 40 år siden, ble Østensen valgt inn i det første menighetsråd i V. Bærum, og var medlem i de to første me- nighetsrådsperioder (1922—1928). — Han ble oppnevnt til «prestens med- hjelper» i 1940 og bisto med råd og dåd gjennom krigsårene og fremover. Han var en trofast kirkegjenger, så lenge han var frisk. Det kom så klart frem på så mange måter, at hans inn- sats og ferd var preget av indre over- bevisning.

Vi takker ham for hans innsats til hjelp og støtte for prestene og menig- heten i V. Bærum gjennom de mange år.

F. M. H.

Litta hvert

fra

15/20
klubben

* OKT. 1963 *

Høststarten ble fin, den!

Fullt hus og riktig 15/20-stemming fra første øyeblikk. Og gjestene fra Hønefoss, Frogner og Uranienborg likte seg også hos oss.

Et råd: Få med deg alle 15/20-samlingene fremover — og få med deg venner og venninner!

15/20-kalender'n for oktober:

- 6. okt. (søndag): 15/20-VETERANENE** (vi gamle på 18 og mer) samles hos Nitter kl. 19 til konstituerende møte!

X i almanakken:

- 10. okt.: KLUBBKVELD!**
«Blant stammefolk på Kameruns høysletter». Diakon Fosse forteller — med lysbilder — om sitt møte med et av verdens mest primitive folk. **Hedersgjester: Høstens konfirmanter!**
- 17. okt.: VI DISKUTERER!**
- 24. okt.: SPILLEKVELD!**
- 31. okt.: FORELDREKVELD!**

Høstens store foreldrebegivenhet som ingen mor og far må gå glipp av!

Så kommer dessuten kirke- og turdagene som gjøres kjent torsdagen i forveien!

15/20-veteraner, forén eder!

Nå er det vedtatt: Vi på 18 og mer skal ha vår spesielle kveld i måneden, nærmere bestemt hver første søndag kl. 19.

Første gang er altså 6. oktober og da innbyr vi alle gamle 15/20-folk til en hyggelig startkveld hos Nitter, Thommessens vei 6.

Høstens foreldrebegivenhet!

En fabelaktig aktuell rundebordsdebatt om «TENARINGENES PENGER OG UTSTYR», venter 15/20-foreldrene i Menighetshuset torsdag 31. oktober. Som ifjor lager vi en kveld etter ekte 15/20-mønster, med konkurranser, allsang, PAUSE og ikke å forglemme hyggestund med vår venn Brønn i Stikka, også kjent fra barnetimen for de minste. *Sett av denne kvelden allerede nå!*

Aktuelt: RØYKING!

På siste spillekveld snakket distriktslege Borgersen om RØYKING. Konklusjon: *Det er ingen tvil om at røyking er skadelig — i vår alder kan det være direkte farlig for helsen. Røyking sløver hjernen og ødelegger formen. (Og skal vi være ærlige så smaker det ikke no' særlig godt heller!)*

FOLKE SVERDRUP

Høyesterettsadvokat

Tollbugaten 27 - Oslo

Telefon 42 02 55

Bruk BØ Egg

Rett fra høna til Sandvika torg
hver lørdag fra ca. kl. 9.30.

EGILL BØ HØNSERI

L. J. KOPPERUD

TOBAKKFORRETNING

Nye Ringigården, Sandvika

Tobakk, konfekt, sjokolade

Telefon 54 87 29

URMAKER

C. LARSEN

Ringeriksvn. 10 - Sandvika

Telefon 54 83 19

«HELG OG HVERDAG» utgis av V. Bærum menighetsråd med 10 nr. i året.
Redaksjon: Løkenlia 13 - Kasserer: Ringeriksveien 46.
Kontingenten kr. 5.— kan også sendes postgirokonto 166/51.